CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES

Compromiso con la gente

NOTIFICACIÓN U.O.C. Nº 120/2020.

Asunción, 16 de julio de 2020.-

SEÑORES
ESTANCIA LA SOFIA S.A.
Domicilio: Colonia Ñande Mba'e – Ciudad de Mcal. Estigarribia.
Telefax: (021) 634.534 - **Email:** harestivo@yahoo.com.

Me dirijo a Uds., en el marco del llamado a **LOCACIÓN DE INMUEBLES DETERMINADO PAC N° 05/2020 "ALQUILER DE INMUEBLES PARA LAS SEDES DEL JUZGADO DE PAZ Y 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA Y JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NEULAND – DETERMINADO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM" ID N° 378.369,** a objeto de comunicarles que el Consejo de Administración Judicial de la Corte Suprema de Justicia por medio de la Resolución C.A.J. Nº 116 de fecha 15 de julio de 2020, ha resuelto adjudicar a vuestra empresa para la ejecución del **Ítem 1 "JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA"** del presente llamado, por un monto IVA Incluido **G. 132.000.000 (guaraníes ciento treinta y dos millones),** por un periodo de **24 (veinticuatro) meses**, conforme al siguiente detalle:

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Finca N°/Cuenta Corriente Catastral N°/Matrícula	Domicilio / Distrito / Localidad	Unidad de Medida	Presentación	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	80131502-001	JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA	Q01-2118, Q01-435, Q01-2781/34-0048-01/34-0048-02/34-0048-03	Calle General Alejandrino Garay esquina Fortin Toledo – Ciudad de Mariscal Estigarribia – Departamento de Boquerón	Mes	Evento	No	24	5.500.000	132.000.000
Total										**132.000.000**

En consecuencia, se les invita a concurrir al Departamento de Contratos y Garantías de la Unidad Operativa de Contrataciones – 4to. Piso, de esta Institución, en la brevedad posible a los efectos de retirar la copia del Informe del Comité de Evaluación, Notificación, Resolución de adjudicación para dar cumplimiento a lo requerido en el Pliego de Bases y Condiciones y en cuanto a la presentación de las copias autenticadas de las siguientes documentaciones:

a) Informe de condiciones de dominio y de gravámenes del inmueble expedido por la DGRP.
b) Certificado de vigencia de poder, cuando la oferta haya sido suscrita por un representante y no se haya presentado con la oferta.
c) Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos.
d) Póliza de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato (5%) del valor total del contrato (La misma deberá presentarse una vez que se encuentre vigente el Contrato).
e) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

Observaciones: Los oferentes que tenga la **Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE)** no necesitarán presentar los documentos indicados en los incisos **a**), b), c) **y e),** cuando en los mismos conste que dichos documentos se hallan **activos**.

Sin otro particular, me despido muy atentamente.

Mónica Molinas
6385529
16-07-2020.

RUBEN AQUINO F.
P/A
Dpto. de Contratos y Garantías - UOC

UOC/DCG/R.A.

Alonso y Testanova
Cuarto Piso – Torre Su
Teléfono: 595 21 424460
Fax: 595 21 424572
Correo electrónico: contrataciones@pj.gov.py

Remitir Notificacion UOC N° 120/2020 de fecha 16/07/2020.-

Edgar Rubén Aquino Filippini

jue 16/07/2020 11:24 a.m.

Para harestivo@yahoo.com <harestivo@yahoo.com>

1 dato adjunto

nota uoc 120.PDF;

Buenos días, les remitimos la Notificación UOC N° 120/2020 de fecha 16/07/2020, en el marco del llamado a **LOCACIÓN DE INMUEBLES** DETERMINADO – PAC N° **05/2020 "ALQUILER DE INMUEBLES PARA LAS SEDES DEL JUZGADO DE PAZ Y 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA Y JUZGADO DE PAZ 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NUEVA ALEMANIA - DETERMINADO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM " – ID Nº 378.369.**

Favor acusar recibido de email.

Saludos cordiales.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
DEPARTAMENTO DE CONTRATOS Y GARANTÍAS
ALONSO Y TESTANOVA
4TO PISO TORRE SUR
TEL: 021.424.460 - INTERNO 2965 - 2443

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES

Compromiso con la gente

NOTIFICACIÓN U.O.C. Nº 117 /2020.

Asunción, 16 de julio de 2020.-

SEÑORES
ASOCIACIÓN COLONIA NEULAND
Domicilio: Avda. 1° de Febrero c/ Talleres – Colonia Neuland.
Telefax: (0493) 240.201- **Email:** ariel.aquino@neuland.com.py

Me dirijo a Uds., en el marco del llamado a **LOCACIÓN DE INMUEBLES DETERMINADO PAC N° 05/2020 "ALQUILER DE INMUEBLES PARA LAS SEDES DEL JUZGADO DE PAZ Y 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA Y JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NEULAND – DETERMINADO – PLURIANUAL – AD REFERÉNDUM" ID N° 378.369**, a objeto de comunicarles que el Consejo de Administración Judicial de la Corte Suprema de Justicia por medio de la Resolución C.A.J. Nº 116 de fecha 15 de julio de 2020, ha resuelto adjudicar a vuestra empresa para la ejecución del **Ítem 2 "JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NEULAND"** del presente llamado, por un monto total IVA Incluido **G. 240.000.000 (guaraníes doscientos cuarenta millones),** por un periodo de 24 (veinticuatro) meses, conforme al precio unitario indicado en su oferta:

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Finca N°/Cuenta Corriente Catastral N°/Matrícula	Domicilio / Distrito / Localidad	Unidad de Medida	Presentación	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
2	80131502-001	JUZGADO DE PAZ Y 1RA. INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NEULAND	Finca N° 7477/ CCC N° Matrícula Q01-2836	Mariscal Estigarribia – Colonia Neuland (Av. Asunción entre Paz del Chaco y Av. 1° de Febrero)	Mes	Evento	No	24	10.000.000	240.000.000
Total										240.000.000

En consecuencia, se les invita a concurrir al Departamento de Contratos y Garantías de la Unidad Operativa de Contrataciones – 4to. Piso, de esta Institución, en la brevedad posible a los efectos de retirar la copia del Informe del Comité de Evaluación, Notificación, Resolución de adjudicación para dar cumplimiento a lo requerido en el Pliego de Bases y Condiciones y en cuanto a la presentación de las copias autenticadas de las siguientes documentaciones:

a) Informe de condiciones de dominio y de gravámenes del inmueble expedido por la DGRP.
b) Certificado de vigencia de poder, cuando la oferta haya sido suscrita por un representante y no se haya presentado con la oferta.
c) Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos.
d) Póliza de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato (5%) del valor total del contrato (La misma deberá presentarse una vez que se encuentre vigente el Contrato).
e) En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

Observaciones: Los oferentes que tenga la **Constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE)** no necesitarán presentar los documentos indicados en los incisos **a**), **b**), **c**) **y e),** cuando en los mismos conste que dichos documentos se hallan **activos**.

Sin otro particular, me despido muy atentamente.

P/A

RUBEN AQUINO F.
Dpto. de Contratos y Garantías - UOC

Ariel Aquino Aguilar
Abogado
Mat. Prof. N° 8.574

12/07/20

UOC/DCG/R.A.

Alonso y Testanova
Cuarto Piso – Torre Su
Teléfono: 595 21 424460
Fax: 595 21 424572
Correo electrónico: contrataciones@pj.gov.py

Remitir Notificación UOC N° 117/2020 de fecha 16/07/2020.

Edgar Rubén Aquino Filippini

jue 16/07/2020 11:30 a.m.

Para ariel.aquino@neuland.com.py <ariel.aquino@neuland.com.py>

1 dato adjunto

nota uoc 117 PDF.

Buenos días, les remitimos la Notificación UOC N° 117/2020 de fecha 16/07/2020, en el marco del llamado a **LOCACIÓN DE INMUEBLES** DETERMINADO – PAC N° 05/2020 **"ALQUILER DE INMUEBLES PARA LAS SEDES DEL JUZGADO DE PAZ Y 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE MARISCAL ESTIGARRIBIA Y JUZGADO DE PAZ 1RA INSTANCIA MULTIFUEROS DE COLONIA NEULAND - DETERMINADO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM" – ID Nº 378.369.**

Favor acusar recibido de email.

Saludos cordiales.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
DEPARTAMENTO DE CONTRATOS Y GARANTÍAS
ALONSO Y TESTANOVA
4TO PISO TORRE SUR
TEL: 021.424.460 - INTERNO 2965 - 2443